

SITZUNG

des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

SITZUNGSTAG:

12.06.2025

SITZUNGSORT:

großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan

Anwesend:

Vorsitzender:

1. Dr. Stefan Spitzer (Bürgermeister)

Mitglieder SPD:

2. Tobias Zimmer

stellvertretende Mitglieder SPD:

3. Ralf Lukas

Vertretung für Herrn Norbert Braun

Mitglieder CDU:

4. Günter Feilhaber
5. Jens Werner

stellvertretende Mitglieder BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN:

6. Eckhard Steuer

Vertretung für Herrn Ulrich Urschel

Mitglieder AfD

7. Oliver Knuth
8. Marco Staudt

Mitglieder FWG:

9. Klaus Klinck

Mitglieder VOTUM:

10. Willi Fauß
11. Tim Leist

stellvertretende Mitglieder VOTUM:

12. Liane Backes-Kreckmann

Vertretung für Herrn Friedrich Beck

1. Beigeordneter:

Xaver Jung

Beigeordnete:

Yvonne Draudt-Awe

zu TOP 5.1.2

Schriftführer:

Benjamin Fauß

Von der Verwaltung:

Kai Becker
Thomas Schön

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 2 von 26

Von den Stadtwerken:

Michael Maute

Gäste:

Michael Decker, Ingenieurbüro Decker
Frau Hartmann-Römer, Ingenieurbüro Hartmann und Müller
Frau Hilbert, WVE GmbH Kaiserslautern
Herr Koop, WVE GmbH Kaiserslautern

Abwesend:

Mitglieder VOTUM:

Erik Geuer

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 3 von 26

Vorsitzender Dr. Stefan Spitzer eröffnet um 17:00 Uhr die Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan. Er begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße und fristgerechte Einladung zu dieser Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Ortsgemeinderates fest.

Der Vorsitzende informiert, dass im Vorfeld der Werkausschusssitzung eine Besichtigung der Kläranlage Kusel stattfand. Eingeladen waren die Mitglieder des Werkausschusses sowie die Mitglieder des Verbandsgemeinderates. Er bedankte sich bei allen Teilnehmern sowie beim Personal der Kläranlage sowie der Verwaltung für die sehr interessante und informative Führung.

T a g e s o r d n u n g

Öffentlicher Teil

- 1 Erneuerung der Wasserleitung in der Straße "Am Feldchen" in der Ortsgemeinde Haschbach;
hier: Erneute Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
- 2 Erneuerung der Wasserleitung in der Straße "Auf'm Acker" in der Ortsgemeinde Haschbach;
hier: Erneute Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
- 3 Kanalsanierung in der Ortsgemeinde Ruthweiler;
hier: Vorstellung der aktualisierten Ausführungsplanung inkl. Kostenfortschreibung sowie Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise
- 4 Pumpstation Albessen
hier: Vorstellung der Planung zur Errichtung einer dauerhaften
H2S-Fällmittelstation sowie Beratung und Beschlussfassung
über die weitere Vorgehensweise
- 5 Auftragsvergaben
- 5.1 Kanalsanierungen
- 5.1.1 Vergabe von Ingenieursleistungen für die Kanalsanierung in der Stadt Kusel im Ortsteil Bledesbach
- 5.1.2 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Niederstaußenbach

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 4 von 26

- 5.1.3 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in dem Ortsteil Friedelhausen der Ortsgemeinde Bosenbach
- 5.1.4 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Neunkirchen a. P.
- 5.1.5 Kanalsanierung mittels Berstlining-Verfahren in der Ortsgemeinde Niederstaußenbach
- 5.1.6 Grabenlose Kanalsanierung der Sammler Ruthweiler-Diedelkopf
- 5.1.7 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Oberstaußenbach
- 5.1.8 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Föckelberg
- 6 Unterrichtung über eine Eilentscheidung gem. §48 GemO; hier Austausch der Belüfterwalze der Kläranlage Herchweiler zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Betriebes
- 7 Informationen/Verschiedenes
- 8 Vorbereitung der Sitzung des Verbandsgemeinderates Kusel-Altenglan am 16. Juni 2025
 - 8.1 Auftragsvergaben
 - 8.1.1 Kanalsanierungen
 - 8.1.1.1 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Bosenbach

Nicht öffentlicher Teil

- 9 Informationen/Verschiedenes

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 5 von 26

Öffentlicher Teil

- 1 **Erneuerung der Wasserleitung in der Straße "Am Feldchen" in der Ortsgemeinde Haschbach; hier: Erneute Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise**

Sachverhalt:

Die Maßnahme wurde bereits in der Sitzung des Werkausschusses vom 19. November 2024 detailliert vorgestellt.

Da zum damaligen Zeitpunkt noch keine Ergebnisse der Bodenuntersuchungen vorgelegen haben, sollte die Maßnahme sowie eine ggf. fortgeschriebene Kostenberechnung in einer weiteren Sitzung nochmals thematisiert sowie beraten und beschlossen werden.

▪ 1 **Ausgangssituation**

Die Ortsgemeinde Haschbach ist Teil der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan im Landkreis Kusel. Die Verbandsgemeindewerke Kusel Altenglan, Betriebszweig Wasserwerk mit den Stadtwerken Kusel GmbH als Betriebsführerin, planen die Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Straße „Am Feldchen“. Die Decker Ingenieure GmbH wurde mit der Planung zur Erneuerung der Trinkwasserleitung beauftragt. Die vorliegenden Entwurfsunterlagen behandeln dabei diese Planung.

▪ 2 **Planerische Darstellung**

▪ 2.1 **Bestandssituation**

Die alte Trinkwasserleitung DN 100 im Verlauf der Straße „Am Feldchen“ besteht aus Asbestzementrohren (AZ). Sie ist in einem maroden Zustand. Im Bereich der zu erneuernden Strecke befinden sich elf bestehende Hausanschlüsse.

Aufgrund der Rohrleitungen aus Asbestzementrohren und der drohenden Gefahr durch weitere Rohrbrüche ist eine zeitnahe Erneuerung der Trinkwasserleitung unumgänglich. Auch ist zum einen gewissen Teil unbekannt aus welchem Rohrmaterial die Hausanschlüsse bestehen. Es ist aber anzunehmen, dass es sich zu einem Großteil um Stahlanschlüsse handelt, die ebenfalls zeitnah erneuert werden sollten.

▪ 2.2 **Erneuerung der Wasserversorgung**

Die Erneuerung der Trinkwasserleitung soll auf einer Gesamtlänge von **ca. 150 m** erfolgen. Aufgrund der innerörtlichen Lage, den notwendigen Überdeckungen in der Asphaltfahrbahn, den vorhandenen Bestandsleitungen sowie der Erneuerung der Hausanschlussleitungen kann die Erneuerung nur in offener Bauweise ausgeführt werden.

Es soll eine Wasserleitung DN 100 aus duktilem Gusseisen (GGG) verlegt werden. Um die Wasserversorgung während der Bauphase zu gewährleisten, soll die Wasserleitung in einer alternativen Trasse verlegt werden. Dabei wird sie vom geplanten Anfang bis Ende in die Straße verlegt.

Im Kreuzungsbereich der Straße „Am Feldchen – „Hauptstraße “ wird ein neues Schieberkreuz hergestellt. Von diesem wird die neue Leitung bis zum Ende der Straße „Am Feldchen“ hergestellt.

Neben dem neuen Schieberkreuz ist der Einbau von insgesamt drei Hydranten angedacht, um die Versorgung mit Löschwasser im Brandfall sicherzustellen. Die Hausanschlüsse sollen

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 6 von 26

alle mindestens bis zur Grundstücksgrenze in PE-HD DN 32 (**11 im Bestand und 2 neue Anschlüsse**) erneuert werden.

Derzeit ist angedacht die Erneuerung der Wasserleitung aus Gründen der Versorgungssicherheit und Bautechnik in einem Bauabschnitt durchzuführen. Eine genaue Abstimmung des Bauablaufs auch hinsichtlich verkehrs- und umleitungstechnischen Gesichtspunkten erfolgt allerdings erst im Rahmen der Ausführungsplanung.

▪ 2.3 Straßenbau und Oberflächenwiederherstellung

Angedacht ist eine Oberflächenwiederherstellung wie im Bestand bzw. nach Vorgaben des entsprechenden Straßenbaulastträgers.

▪ 3 Kostenberechnung

Es wird von Baukosten von 150.000,00 € Netto (178.500,00 € Brutto) und Investitionskosten von 175.000,00 € Netto (208.250,00 € Brutto) ausgegangen.
Diese Kosten sind im Investitionsplan 2024 und 2025 enthalten.

▪ 4 Bodengutachten

Das Bodengutachten wurde durch die Firma Umweltgeotechnik GmbH erstellt. Das Gutachten liegt uns seit Mai 2025 vor (-BM-0 und BM-0* (DepV: DK0 und Z0 und Z0*))

Kosten für das Gutachten: 4.232,78 € (laut Angebot, tatsächliche Rechnung liegt noch nicht vor)

Weitere Erläuterungen durch Herrn Decker, Decker Ing.

Beschluss:

Der Werkausschuss stimmt der vorgestellten Planungen zum Umbau sowie zur Neuordnung der Wasserleitung in der Straße „Am Feldchen“ in der OG Haschbach zu.

Die notwendigen Arbeiten sollen zu gegebener Zeit durch die Vergabestelle der Verbandsgemeinde ausgeschrieben werden. Die Betriebsführerin sowie der Bürgermeister bzw. der Werkleiter werden ermächtigt, den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Betriebsführerin sowie die Verwaltung werden ermächtigt und beauftragt, die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 7 von 26

2 Erneuerung der Wasserleitung in der Straße "Auf'm Acker" in der Ortsgemeinde Haschbach; hier: Erneute Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise

Sachverhalt:

Die Maßnahme wurde bereits in der Sitzung des Werkausschusses vom 19. November 2024 detailliert vorgestellt.

Da zum damaligen Zeitpunkt noch keine Ergebnisse der Bodenuntersuchungen vorgelegen haben, sollte die Maßnahme sowie eine ggf. fortgeschriebene Kostenberechnung in einer weiteren Sitzung nochmals thematisiert sowie beraten und beschlossen werden.

▪ 1 Ausgangssituation

Die Ortsgemeinde Haschbach ist Teil der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan im Landkreis Kusel. Die Verbandsgemeindewerke Kusel Altenglan, Betriebszweig Wasserwerk mit den Stadtwerken Kusel GmbH als Betriebsführerin, planen die Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Straße „Auf'm Acker“. Die Decker Ingenieure GmbH wurde mit der Planung zur Erneuerung der Trinkwasserleitung beauftragt. Die vorliegenden Entwurfsunterlagen behandeln dabei diese Planung.

▪ 2 Planerische Darstellung

▪ 2.1 Bestandssituation

Die alte Trinkwasserleitung DN 100 im Verlauf der Straße „Auf'm Acker“ besteht aus Asbestzementrohren (AZ). Sie ist in einem maroden Zustand. Im Bereich der zu erneuernden Strecke befinden sich elf bestehende Hausanschlüsse.

Aufgrund der Rohrleitungen aus Asbestzementrohren und der drohenden Gefahr durch weitere Rohrbrüche ist eine zeitnahe Erneuerung der Trinkwasserleitung unumgänglich. Auch ist zum einen gewissen Teil unbekannt aus welchem Rohrmaterial die Hausanschlüsse bestehen. Es ist aber anzunehmen, dass es sich zu einem Großteil um Stahlanschlüsse handelt, die ebenfalls zeitnah erneuert werden sollten.

▪ 2.2 Erneuerung der Wasserversorgung

Die Erneuerung der Trinkwasserleitung soll auf einer Gesamtlänge von **ca. 215 m** erfolgen. Aufgrund der innerörtlichen Lage, den notwendigen Überdeckungen in der Asphaltfahrbahn, den vorhandenen Bestandsleitungen sowie der Erneuerung der Hausanschlussleitungen kann die Erneuerung nur in offener Bauweise ausgeführt werden.

Es soll eine Wasserleitung DN 100 aus duktilem Gusseisen (GGG) verlegt werden. Um die Wasserversorgung während der Bauphase zu gewährleisten, soll die Wasserleitung in einer alternativen Trasse verlegt werden. Dabei wird sie vom geplanten Anfang bis Ende in die Straße verlegt.

Im Kreuzungsbereich der Straße „Auf'm Acker – „Langenbergstraße“ wird sie an den bestehenden Schieber eingebunden. Von diesem wird die neue Leitung bis zum Ende der Straße „Auf'm Acker“ hergestellt.

Es ist der Einbau von insgesamt vier Hydranten angedacht, um die Versorgung mit Löschwasser im Brandfall sicherzustellen. Die Hausanschlüsse sollen alle mindestens bis zur Grundstücksgrenze in PE-HD DN 32 (**11 im Bestand und 5 neue Anschlüsse**) erneuert werden.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 8 von 26

Derzeit ist angedacht die Erneuerung der Wasserleitung aus Gründen der Versorgungssicherheit und Bautechnik in einem Bauabschnitt durchzuführen. Eine genaue Abstimmung des Bauablaufs auch hinsichtlich verkehrs- und umleitungstechnischen Gesichtspunkten erfolgt allerdings erst im Rahmen der Ausführungsplanung.

Straßenbau und Oberflächenwiederherstellung

Angedacht ist eine Oberflächenwiederherstellung wie im Bestand bzw. nach Vorgaben des entsprechenden Straßenbaulastträgers.

Die OG Haschbach muss noch über die bevorstehende Erneuerung der Trinkwasserleitung informiert werden. Mit der Ortsgemeinde soll noch abgestimmt werden, ob auch sie im Zuge der Tiefbauarbeiten Reparaturmaßnahmen an Bordsteinen, Straßenpflaster, Gehwegen durchführen lässt, um Synergieeffekte zu nutzen.

▪ 3 Kostenberechnung

Es wird von Baukosten von 200.000,00 € Netto (238.000,00 € Brutto) und Investitionskosten von 230.000,00 € Netto (273.700,00 € Brutto) ausgegangen.

Diese Kosten sind im Investitionsplan 2024 und 2025 enthalten.

▪ 4 Bodengutachten

Das Bodengutachten wurde durch die Firma Umweltgeotechnik GmbH erstellt. Das Gutachten liegt uns seit Mai 2025 vor (-BM-0 und BM-+*(DepV: DK0 und Z0 und Z0+)

Kosten für das Gutachten: 4.511,61 €

Weitere Erläuterung durch Herrn Decker, Decker Ing.

Beschluss:

Der Werkausschuss stimmt der vorgestellten Planungen zum Umbau sowie zur Neuordnung der Wasserleitung in der Straße „Auf'm Acker“ in der OG Haschbach zu.

Die notwendigen Arbeiten sollen zu gegebener Zeit durch die Vergabestelle der Verbandsgemeinde ausgeschrieben werden. Die Betriebsführerin sowie der Bürgermeister bzw. der Werkleiter werden ermächtigt, den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben. Die Betriebsführerin sowie die Verwaltung werden ermächtigt und beauftragt, die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 9 von 26

3 Kanalsanierung in der Ortsgemeinde Ruthweiler; hier: Vorstellung der aktualisierten Ausführungsplanung inkl. Kostenfortschreibung sowie Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise

Sachverhalt:

Die ursprüngliche Planung zur Kanalsanierung in der Ortsgemeinde Ruthweiler wurde dem Werksausschuss ausführlich in der Sitzung vom 27.02.2024 durch das Ingenieurbüro Hartmann + Müller GmbH, Veitsrodt, vorgestellt. Es wurde der Beschluss zur Umsetzung der Maßnahme gefasst und der Bürgermeister bzw. der Werkleiter wurden ermächtigt, den Auftrag nach Ausschreibung an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Daraufhin wurde der Auftrag für die grabenlose Sanierung von insgesamt 15 Haltungen mit 415m an das Unternehmen Diringer & Scheidel Mannheim vergeben. Die offene Sanierung von 6 weiteren Haltungen wurde noch nicht ausgeschrieben. Dies sollte nach Abschluss der grabenlosen Sanierung erfolgen.

Im Verlauf der Kanalsanierung in der Ortslage Ruthweiler hat das ausführende Unternehmen Diringer und Scheidel nun dem betreuenden Ingenieurbüro Hartmann und Müller und der Verwaltung ein weiteres Verfahren zur Sanierung der Haltungen MW0103RUT, MW0110RUT und MW0111RUT im Bereich des Spelzenackers in Ruthweiler vorgestellt. Bei diesem Verfahren würden die schwer zugänglichen Haltungen mittels eines Dampfliners saniert. Bei dem Einsatz eines Dampfliners kann auf die bei einem UV-Liner (beauftragt) notwendigen Baustraßen verzichtet werden.

Daraufhin hat das Ingenieurbüro, das ausführende Unternehmen und die Verwaltung noch weitere Haltungen im Bereich Spelzenacker, die laut vorheriger Planung aufgrund der Erreichbarkeit in offener Bauweise saniert worden wären, überprüft. Hier hat das ausführende Unternehmen Diringer und Scheidel die Sanierbarkeit mittels Dampfliner-Verfahrens zugesichert und für das Dampfliner-Verfahren zwei Angebote abgegeben.

Das erste Angebot beinhaltet die Haltungen MW0103RUT, MW0110RUT bis MW112aRUT mit einer Leitungslänge von ca.170m auf den Grundstücken Am Spelzenacker 13,15,17,21,23 und 25. Hier entfallen die Baustraßenkosten und die UV- Liner Kosten.

Mengenmehrung	NT	entfällt im Haupt-LV	
12.065,00 €	53.199,00 €	-	34.765,00 €

Nach Verrechnung der Mengenerhöhung, des Nachtrags für den Dampfliner und dem Entfallen aus dem Haupt LV ist hier von **einer Kostenmehrung in Höhe von 30.499€ auszugehen**, wobei damit anstatt der bisher geplanten 85 m insgesamt 170 m grabenlos saniert werden können. Außerdem werden Kosten für eine Sanierung in offener Bauweise eingespart.

Das zweite Angebot beinhaltet die Haltungen MW0113RUT bis MW0115RUT mit einer Leitungslänge von ca. 109 m auf den Grundstücken Am Spelzenacker 31,33,35,37/39. Diese Haltungen waren bis jetzt nicht in der grabenlosen Sanierung von Diringer & Scheidel vorgesehen, da eine Liner-Sanierung mittels UV- Liner nicht möglich war. Hier war vorgesehen, die Kanalsanierung später mittels offener Bauweise oder einem Rohrvortrieb-Verfahren mit punktueller offener Bauweise an den Hausanschlüssen auszuführen.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 10 von 26

Hierzu die Kostenanschläge mit den Mengenmehrungen im Haupt- LV und dem Nachtrag Dampfliner von Diringer und Scheidel:

Variante	Kostenschätzung
1 Sanierung KaRoSan	115.000,00 €
2 Erneuerung offene Bauweise	100.000,00 €
3 Sanierung Dampfliner	81.896,00 €
Mengenmehrung	36.256,00 €
Nachtrag	45.640,00 €

Nach Verrechnung der Mengenmehrung im Haupt- LV (36.256 Euro) und des Nachtrags (45.640 Euro) entstehen Kosten in Höhe von **81.896 €** für die grabenlose Sanierung von ca. **109 m** mittels Dampfliner. Dafür entfallen die ursprünglich geplanten Kosten für die Sanierung in offener Bauweise in Höhe von ca. 100.000 Euro.

Vergleich der ursprünglichen Planung zur aktualisierten Planung:

Ursprünglich:

- 5 Haltungen mit einer Gesamtlänge von ca. 116m mittels Roboter reparieren
- 10 Haltungen mit einer Gesamtlänge von ca. 299m mittels UV- Liner sanieren.

Nach alter Planung würden ca. 415m Haltungslänge saniert.

Aktualisiert:

- 5 Haltungen mit einer Gesamtlänge von ca. 116m mittels Roboter reparieren,
- 7 Haltungen mit einer Gesamtlänge von ca. 214m mittels UV- Liner sanieren
- 8 Haltungen mit einer Gesamtlänge von ca. 280m mittels Dampf- Liner sanieren.

Nach der neuen Ausführungsplanung werden dann ca. 610m Haltungslänge saniert.

Der Auftrag der Firma Diringer & Scheidel würde sich Netto von 281.500 € auf 393,995 € bzw. **Brutto von 334.985,00€ für 415m Kanalsanierung auf 468.854,05€ für 610m Kanalsanierung erweitern.** Im Gegenzug reduzieren sich die späteren Kosten für eine Sanierung dieser Teilbereiche in offener Bauweise.

Die Kosten bewegen sich im Rahmen der ursprünglichen Kostenberechnung i. H. v. 660.000 Euro.

Das Ingenieurbüro Hartmann + Müller stellt die aktualisierte Planung in der Sitzung des Werkausschusses vor und erläutert diese.

Beschluss:

Der Werksausschuss beschließt, die notwendigen Arbeiten zur Kanalsanierung an den Haltungen im Bereich Spelzenacker in der Ortsgemeinde Ruthweiler, gem. dem vom Büro Hartmann und Müller vorgestellten überarbeiteten Ausführungsplanung und der Kostenforstschriftung an das ausführende Unternehmen Diringer und Scheidel zu beauftragen. Der Bürgermeister bzw. der Werkleiter werden ermächtigt, die notwendigen Aufträge zu erteilen. Die Verwaltung wird gebeten, die erforderlichen Schritte zur Auftragserweiterung zu veranlassen.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 11 von 26

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

4 Pumpstation Albessen hier: Vorstellung der Planung zur Errichtung einer dauerhaften H2S-Fällmittelstation sowie Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise

Sachverhalt:

Die Anwesen in der Ortsgemeinde Albessen wurden vor einigen Jahren über einen neu errichteten Schmutzwasserkanal und eine zentrale Abwasserpumpstation an das Kanalnetz Konken und schließlich an die Kläranlage Kusel angeschlossen.

Das Abwasser wird von der Pumpstation über eine Druckleitung in den Freispiegelkanal in der Ortsgemeinde Konken gepumpt. Hier ist es in der Vergangenheit immer wieder zu Geruchsproblemen durch Schwefelwasserstoff (H₂S) gekommen.

Zur Geruchsminimierung wird seither an der Pumpstation ein Geruchsbindemittel zudosiert. Dies geschieht momentan über einen als Pumpvorlage aufgestellten IBC-Container. Die aktuelle Dosierstation inklusive IBC (ca. 1m³ Lagervolumen) wurde damals in Abstimmung mit der Oberen Wasserbehörde SGD als Testanlage installiert, sie dient bis heute lediglich als Provisorium.

Da durch die Zudosierung des Bindemittels gute Erfahrungswerte gesammelt wurden, soll nun eine dauerhafte Station mit Lagertank errichtet werden.

Die Verbandsgemeindewerke sehen vor, einen festen Lagerbehälter mit einem Fassungsvermögen von rd. 5m³ hinter der bestehenden Pumpstation aufzustellen. Die Größe des Lagertanks wurde so gewählt, dass die Abfüllvorgänge minimiert werden und durch die höhere Abnahmemenge pro Anfahrt die Wirtschaftlichkeit erhöht wird. Des Weiteren ist die Auflegung der Prozess- und Betriebsdaten der Geruchsbindemitteldosierung auf das Prozessleitsystem der Kläranlage in Kusel geplant, sodass die Überwachung und Steuerung von dort möglich ist.

Neben der Errichtung eines doppelwandigen Lagertanks ist in diesem Zuge die Ausführung einer WHG-Fläche (Flüssigkeitsdichte Betonfläche gemäß Wasserhaushaltsgesetz) für den Betankungsvorgang notwendig. Die Zufahrt zur Station soll geschottert werden.

Des Weiteren ist für die neue Anlage eine Umzäunung vorgesehen.

Die Planung wurde vorab eng mit der Genehmigungsbehörde SGD, den VG-Werken und dem Planungsbüro WVE aus Kaiserslautern abgestimmt.

Im Rahmen der weiteren Planung soll noch geprüft werden, ob die geplante Zufahrt der Station anstatt geschottert auch anders gestaltet werden kann.

Die Ortsgemeinde Albessen hat der Maßnahme bereits zugestimmt.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

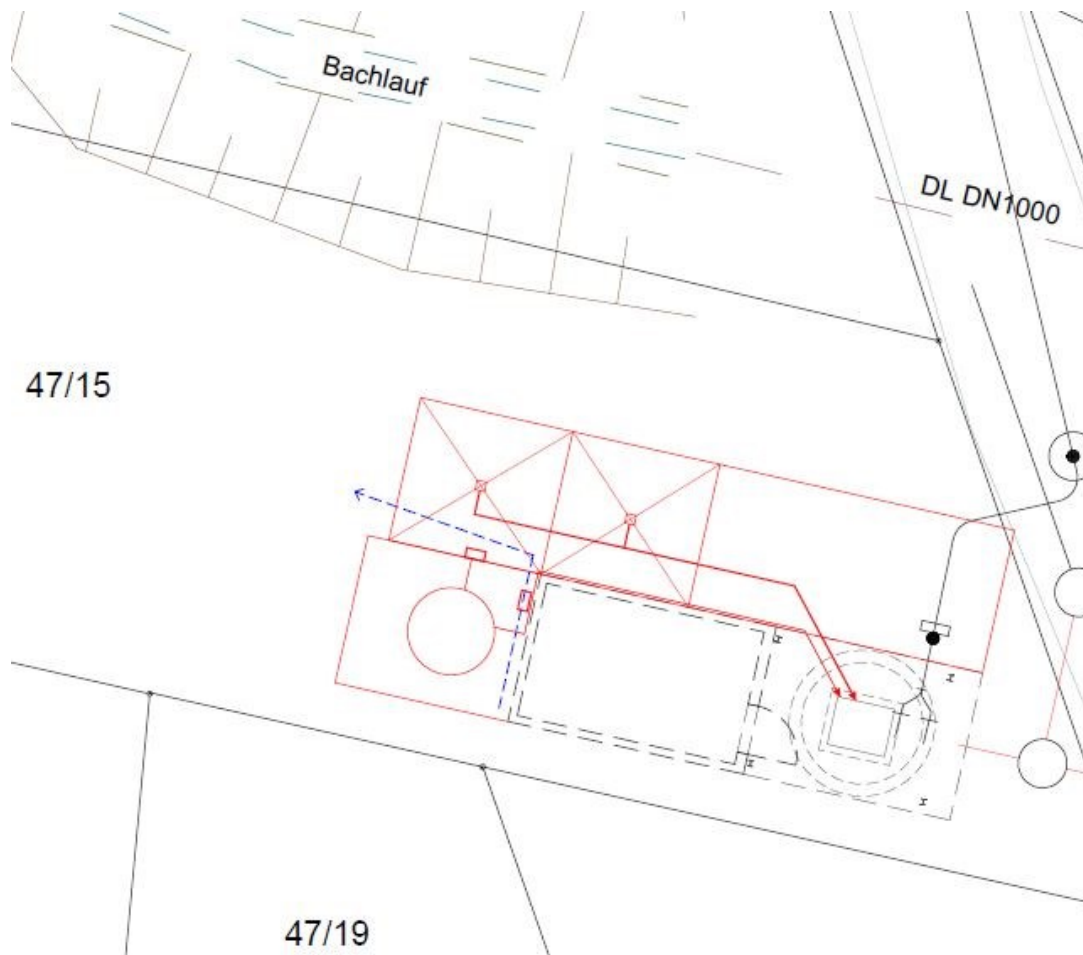
Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 12 von 26

Die Kosten für die Errichtung wurden wie folgt geschätzt:

Baulicher Teil	46.000 € (brutto)
Maschinentechnische Ausrüstung	42.000 € (brutto)
Anbindung an das PLS	10.000 € (brutto)
Gesamt Investitionskosten:	98.000 € (brutto)

Die Planung, wie sie zur Genehmigung bei der SGD Süd in Kaiserslautern vorgelegt werden soll, wird in der Sitzung vom Planungsbüro WVE GmbH Kaiserslautern durch Frau Hilbert ausführlich vorgestellt.



Sitzung des Werksausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag:

12.06.2025

Sitzungsort:

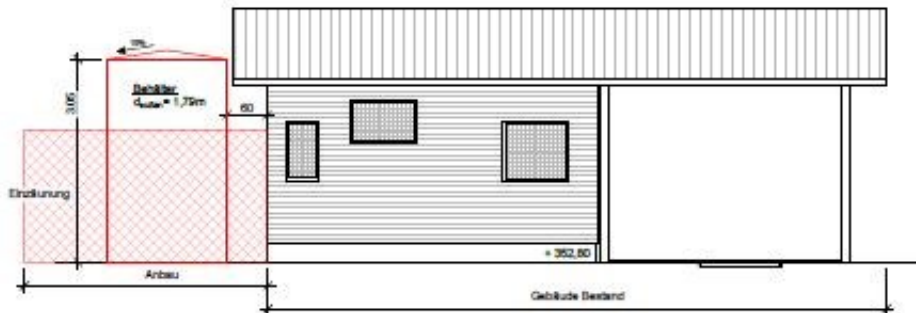
großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:

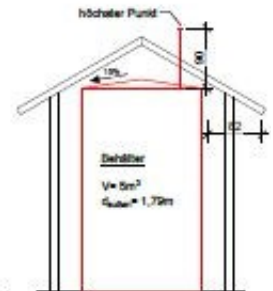
13

Seite 13 von 26

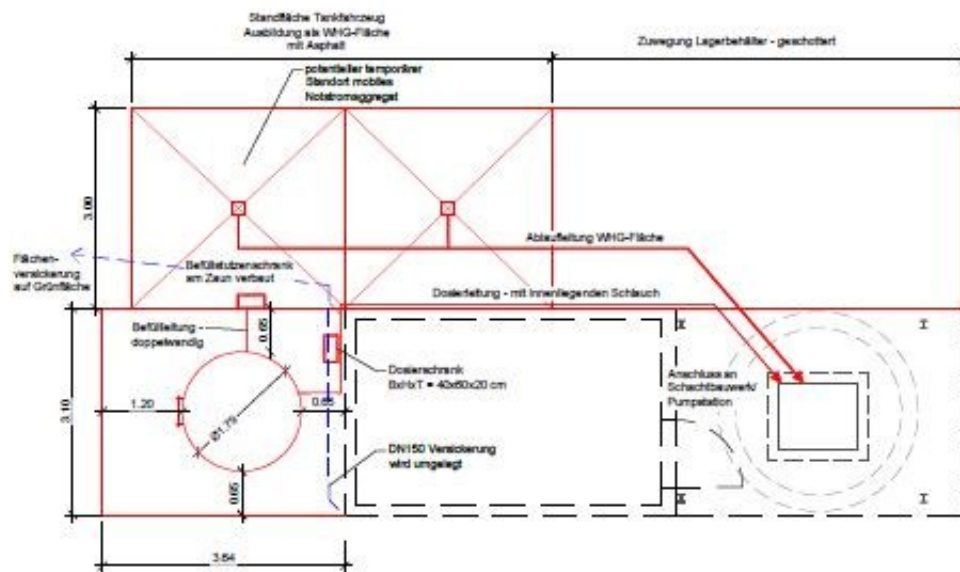
Ansicht von Süden



Ansicht von Westen



Draufsicht



Folgende weitere Vorgehensweise wird vorgeschlagen:

Die Planunterlagen sollen, wie vom Büro WVE GmbH aus Kaiserslautern vorgestellt, der Genehmigungsbehörde vorgelegt werden. Nach Genehmigung soll das Büro WVE die Ausschreibungsunterlagen vorbereiten, damit die Maßnahme von der zentralen Vergabestelle der VG Kusel-Altenglan öffentlich ausschreiben werden kann. Der Bürgermeister bzw. der Werkleiter sollen ermächtigt werden, den Auftrag nach Prüfung der Angebote an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Beschluss:

Der Werksausschuss beschließt die Umsetzung der Maßnahme gem. der vom Büro WVE GmbH aus Kaiserslautern in der Sitzung vorgestellten Planungsunterlagen. Die

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 14 von 26

Genehmigungsplanung soll bei der Oberen Wasserbehörde SGD Süd zur Genehmigung vorgelegt werden.

Nach Genehmigung soll das Büro WVE die Ausschreibungsunterlagen vorbereiten, damit die Maßnahme von der zentralen Vergabestelle der VG Kusel-Altenglan öffentlich ausschreiben werden kann. Der Bürgermeister bzw. der Werkleiter werden ermächtigt, den Auftrag nach Prüfung der Angebote an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Die Verwaltung wird gebeten, die erforderlichen Schritte zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

5 Auftragsvergaben

5.1 Kanalsanierungen

5.1.1 Vergabe von Ingenieursleistungen für die Kanalsanierung in der Stadt Kusel im Ortsteil Bledesbach

Sachverhalt:

Im Rahmen der gesetzlichen Verpflichtung zur Selbstüberwachung der Abwasseranlagen gem. SÜVOA werden regelmäßig die Abwassernetze der Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan mittels TV-Kamera befahren und auf einen ordnungsgemäßen Zustand hin untersucht. Die anschließende Zustandsklassifizierung der einzelnen Haltungen zeigt dann den weiteren Handlungsbedarf.

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan sind seit einigen Jahren in der Umsetzungsphase des Kanalsanierungskonzeptes.

Für die Kanalsanierungsmaßnahmen 2025/2026 wurde das Abwassernetz der Stadt Kusel im Ortsteil Bledesbach untersucht und anschließend eine Bedarfsplanung von dem Ingenieurbüro Decker aus Kusel erstellt. Die Bedarfsplanung beinhaltet eine Zustandsbewertung sowie eine erste Einschätzung über die Wahl des bautechnischen und kostengünstigsten Verfahrens zur Schadensbehebung. Im Planungsgebiet werden die Schäden der Zustandsklasse 4 und 5 saniert. Für diese Kanalsanierungsmaßnahme ist laut Bedarfsplanung mit Investitionskosten in Höhe von brutto ca. 500.000 Euro zu rechnen. Die Entwurfsplanung wird zu gegebener Zeit in der Werkausschusssitzung vorgestellt. Im nächsten Schritt steht nun die Beauftragung eines geeigneten Ingenieurbüros für die weitere Planung, Ausschreibung und Umsetzung der notwendigen Maßnahmen an.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 15 von 26

Da für die Planungsleistungen die Auftragswertgrenze von 25.000,00 Euro überschritten wird, sind gemäß der Verwaltungsvorschrift „Öffentliches Auftrags- und Beschaffungswesen in Rheinland-Pfalz“ Angebote von verschiedenen Planungsbüros einzuholen.

Das für die Angebotserstellung geschätzte Grundhonorar für die Ingenieursleistungen erfolgte auf Grundlage der Kostenschätzung aus der Bedarfsplanung und dient zur Erstellung vergleichbarer Angebote. Die endgültige Abrechnung der Ingenieursleistungen erfolgt in Anlehnung an die HOAI 2021 und kann von der Auftragssumme abweichen.

Zur Abgabe eines Angebotes wurden drei fachlich geeignete Ingenieurbüros aufgefordert. Die Angebotsabfrage erfolgte nach dem System des Auf- und Abpreisverfahrens. Zur Angebotserstellung wurde den Ingenieurbüros die Möglichkeit gegeben, die Bedarfsplanung in der Verwaltung einzusehen.

Bis Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe wurden von allen angefragten Ingenieurbüros ein Angebot abgegeben.

Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch die Verwaltung ergibt sich folgende Bieterreihenfolge:

<u>Bieter</u>	<u>Gesamtsumme netto</u>
1. Decker Ingenieure, Kusel	39.010,05 Euro
2. Bieter	40.459,56 Euro
3. Bieter	55.240,99 Euro

Folglich hat das Ingenieurbüro Decker Ingenieure GmbH aus Kusel das insgesamt wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Zudem ist der Verwaltung das Ingenieurbüro aus vergangenen Maßnahmen als fachkundiges und zuverlässiges Ingenieurbüro bekannt. Die Verwaltung schlägt daher vor, den Ingenieurvertrag mit dem Ingenieurbüro Decker Ingenieure GmbH abzuschließen.

Beschluss:

Der Werkausschuss beschließt, den Planungsauftrag für die Kanalsanierungsmaßnahme in der Stadt Kusel im Ortsteil Bledesbach. an das Ingenieurbüro Decker Ingenieure GmbH aus Kusel zu vergeben.

Die Verwaltung wird beauftragt, den entsprechenden Ingenieurvertrag unter Bezugnahme des Angebotes vom 21.05.2025 sowie der aktuellen Fassung der HOAI abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 16 von 26

5.1.2 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Niederstaufebach

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung in der Ortsgemeinde Niederstaufebach zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 22. April 2025.

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 13. Mai 2025 um 15:00 Uhr, haben insgesamt sieben Firmen ein Angebot abgegeben.

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, geprüft)
1	Aarsleff Rohrsanierung GmbH, 53721 Siegburg	440.417,26 € (Nebenangebot 1)
2	Bieter 2	448.396,83 €
3	Bieter 3	508.704,89 €
4	Bieter 4	511.462,00 €
5	Bieter 5	619.891,03 €
6	Bieter 6	620.887,53 €
7	Bieter 7	638.408,82 €

Die Kostenschätzung wies voraussichtliche Kosten in Höhe von 493.850,00 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 27. Juni 2025.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan erteilt den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung in der Ortsgemeinde Niederstaufebach an die Firma Aarsleff Rohrsanierung GmbH aus 53721 Siegburg zu einem geprüften Angebotspreis von 440.417,26 € (brutto).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 17 von 26

5.1.3 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in dem Ortsteil Friedelhausen der Ortsgemeinde Bosenbach

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Bosenbach –Ortsteil Friedelhausen- zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 28. April 2025.

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 19. Mai 2025 um 11:00 Uhr, haben insgesamt sechs Firmen ein Angebot abgegeben.

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, geprüft)
1	Aarsleff Rohrsanierung GmbH, 53721 Siegburg	223.993,40 € (Nebenangebot 1)
2	Bieter 2	226.098,33 €
3	Bieter 3	243.796,19 €
4	Bieter 4	248.857,56 €
5	Bieter 5	279.608,95 €
6	Bieter 6	315.463,18 €

Die Kostenschätzung wies voraussichtliche Kosten in Höhe von 243.950,00 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 27. Juni 2025.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan erteilt den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung in der Ortsgemeinde Bosenbach – Ortsteil Friedelhausen- an die Firma Aarsleff Rohrsanierung GmbH aus 53721 Siegburg zu einem geprüften Angebotspreis von 223.993,40 € (brutto).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 18 von 26

5.1.4 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Neunkirchen a. P.

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Neunkirchen a. P. zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 06. Mai 2025.

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 27. Mai 2025 um 11:00 Uhr, haben insgesamt sechs Firmen ein Angebot abgegeben.

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, geprüft)
1	Aarsleff Rohrsanierung GmbH, 53721 Siegburg	375.052,20 € (Nebenangebot 1)
2	Bieter 2	386.555,73 €
3	Bieter 3	405.883,39 €
4	Bieter 4	408.319,94 €
5	Bieter 5	427.872,06 €
6	Bieter 6	561.164,29 €

Die Kostenschätzung wies voraussichtliche Kosten in Höhe von 422.450,00 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 24. Juni 2025.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan erteilt den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Neunkirchen a. P., an die Firma Aarsleff Rohrsanierung GmbH aus 53721 Siegburg zu einem geprüften Angebotspreis von 375.052,20 € (brutto).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 19 von 26

5.1.5 Kanalsanierung mittels Berstlining-Verfahren in der Ortsgemeinde Niederstaufebach

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die Kanalsanierung mittels Berstlining-Verfahren in der Ortsgemeinde Niederstaufebach zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung ist für Anfang Juni 2025 vorgesehen. Derzeit werden die Ausschreibungsunterlagen von dem betreuenden Ingenieurbüro finalisiert und im Anschluss an die Vergabestelle zur Veröffentlichung weitergeleitet.

Die Kostenschätzung weist voraussichtliche Kosten in Höhe von 60.000,00 € brutto aus.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan ermächtigt den Verbandsbürgermeister, den Auftrag zur Kanalsanierung mittels Berstlining- in der Ortsgemeinde Niederstaufebach, nach Vorliegen der Zuschlagsreife an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

5.1.6 Grabenlose Kanalsanierung der Sammler Ruthweiler-Diedelkopf

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung des Sammlers Ruthweiler/Diedelkopf zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 15. Mai 2025.

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 05. Juni 2025 um 11:00 Uhr, haben insgesamt vier Firmen ein Angebot abgegeben.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 20 von 26

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, ungeprüft)
1	Bieter 1	46.572,01 €
2	Bieter 2	61.258,46 €
3	Bieter 3	102.647,14 €
4	Bieter 4	150.471,93 €

Die Kostenschätzung wies voraussichtliche Kosten in Höhe von 58.188,62 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 03. Juli 2025.

Die Angebote werden derzeit noch geprüft, weshalb lediglich ungeprüfte Angebotszahlen vorgelegt werden können.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan ermächtigt den Verbandsbürgermeister, den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung des Sammlers Ruthweiler/Diedelkopf, nach Vorliegen der Zuschlagsreife an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

5.1.7 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Oberstaufenbach

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Oberstaufenbach zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 29. April 2025.

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 20. Mai 2025 um 10:00 Uhr, haben insgesamt sieben Firmen ein Angebot abgegeben.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 21 von 26

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, geprüft)
1	Aarsleff Rohrsanierung GmbH, 53721 Siegburg	486.479,60 (Nebenangebot 1) €
2	Bieter 2	562.612,37 €
3	Bieter 3	565.227,39 €
4	Bieter 4	588.984,15 €
5	Bieter 5	615.600,22 €
6	Bieter 6	663.529,15 €
7	Bieter 7	723.246,32 €

Die Kostenschätzung wies voraussichtliche Kosten in Höhe von 562.870,00 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 27. Juni 2025.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan erteilt den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Oberstauftenbach an die Firma Aarsleff Rohrsanierung GmbH aus 53721 Siegburg zu einem geprüften Angebotspreis von 486.479,60 € (brutto).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

5.1.8 Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Föckelberg

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Föckelberg zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 05. Mai 2025.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 22 von 26

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 26. Mai 2025 um 11:00 Uhr, haben insgesamt sieben Firmen ein Angebot abgegeben.

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, geprüft)
1	Erles Umweltservice GmbH, 74909 Meckesheim	462.634,29 €
2	Bieter 2	490.853,32 €
3	Bieter 3	502.076,36 €
4	Bieter 4	504.742,07 €
5	Bieter 5	523.452,44 €
6	Bieter 6	567.121,58 €
7	Bieter 7	673.872,95 €

Die Kostenschätzung weißt voraussichtliche Kosten in Höhe von 547.400,00 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 27. Juni 2025.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan erteilt den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Föckelberg an die Firma Erles Umweltservice GmbH aus 74909 Meckesheim zu einem geprüften Angebotspreis von 462.634,29 € (brutto.)

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

6 Unterrichtung über eine Eilentscheidung gem. §48 GemO; hier Austausch der Belüfterwalze der Kläranlage Herchweiler zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Betriebes

Sachverhalt:

In der Sitzung des Werkausschusses vom 19. März 2025 wurde bereits darüber informiert, dass die Belüfterwalze (Baujahr 1991) der Kläranlage Herchweiler im Belebungsbecken aktuell Probleme verursacht und zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Betriebes ggf. kurzfristig ausgetauscht werden muss.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 23 von 26

Die Belüfterwalze fügt dem Abwasser im Belebungsbecken benötigten Sauerstoff zu und wälzt bei der Belüftung das Belebungsbecken um. Es handelt sich also um einen betriebswesentlichen Anlagenteil.

Auf Anfrage ist der Verwaltung mit Datum vom 24. März 2025 ein Angebot für eine neue Belüfterwalze der Firma Passavant Geiger GmbH in Höhe von 70.079,10 € inkl. Steuer zugegangen. Dieses wurde fachtechnisch vom Ingenieurbüro Hartmann + Müller geprüft und zur kurzfristigen Vergabe empfohlen. Siehe beigefügter Vergabevermerk.

Aufgrund der Dringlichkeit und um einen zeitlichen Verzug zu vermeiden wurde unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Lieferzeit von 20 – 24 Wochen der Auftrag Anfang April im Wege der Eilentscheidung gem. § 48 GemO in Benehmen zwischen Bürgermeister und Beigeordneten an die Firma Passavant-Geiger GmbH, 65326 Aarbergen zum Angebotspreis in Höhe von 70.079,10 Euro (brutto) vergeben.

Beschluss:

Der Werkausschuss nimmt Kenntnis im Sinne von § 48 GemO.

7 Informationen/Verschiedenes

- Vorabinformation des Ministeriums für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität Rheinland-Pfalz mit Schreiben vom 17. März 2025 zur Spurenstoffstrategie Rheinland-Pfalz:

Die **Kläranlagen Kusel und Erdesbach** stehen auf der Liste des Landes als Kläranlagen, für die eine **4. Reinigungsstufe** (Entfernung von Spurenstoffen, Arzneimittel, Kosmetika, usw.) sinnvoll ist.

- Ausbau der **Haschbacher Straße** in der **OG Rammelsbach**:
Ausschreibung der erforderlichen Arbeiten ist erfolgt. Submission fand statt am 25. April 2025.
Es wurde **lediglich 1 Angebot** abgegeben.
Zuschlag konnte nicht erteilt werden, weil das Angebot unvollständig und auch unwirtschaftlich war (210 % über der Kostenberechnung)
Neuer Zeitplan:
Oktober 2025 → Neue Ausschreibung
Nov. / Dez. 2025 → Auftragsvergaben
März 2026 → Baubeginn
- **Wasserrechtliche Genehmigung** für den **Umbau der Kläranlage Oberalben** eingegangen mit Bescheid der SGD Süd vom **06. Mai 2025**.
Planungen für die Umsetzung der Maßnahmen und die Ausschreibung der Arbeiten laufen.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 24 von 26

- Austausch der abgängigen Belüfterkerzen gegen **Belüfterplatten** in **Kaskade 1 der Belebungsbecken der Kläranlage Kusel** ist vom 12. bis 14. Mai 2025 erfolgt.
Da die Überwachungswerte (u. a. Ammonium, Stickstoff) nach Tausch in Kaskade 1 noch nicht im erwünschten Umfang sichergestellt werden können, müssen zur Gewährleistung des ordnungsgemäßen Betriebes in Abstimmung mit der Oberen Wasserbehörde (SGD) auch in **Kaskade 2** die verschlissenen Belüfterkerzen gegen Belüfterplatten ausgetauscht werden. Der notwendige Austausch der verschlissenen Belüfterkerzen in Kaskade 2 erfolgt im Zeitraum ab Montag, 10. Juni 2025.
- Teilnahme am landesweiten Benchmarking für den Bereich Wasser- und Abwasser. Vergleich der Kostenstruktur der teilnehmenden Werke. Dies mündet in einem Preis- und Tarinformationsblatt. Darin sieht man, dass unsere Entgelt-/Tarifstruktur im guten Mittelfeld liegt.
Die Preis- und Tarinformationsblätter Wasser/Abwasser sind der Niederschrift angehängt.

8 Vorbereitung der Sitzung des Verbandsgemeinderates Kusel-Altenglan am 16. Juni 2025

8.1 Auftragsvergaben

8.1.1 Kanalsanierungen

Grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde

8.1.1. Bosenbach

1

Sachverhalt:

Die Verbandsgemeindewerke Kusel-Altenglan, Betriebszweig Abwasserwerk, beabsichtigt im Rahmen der Umsetzung des Kanalsanierungskonzeptes die grabenlose Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Bosenbach zu beauftragen.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung nach den Vorschriften der VOB/A. Die Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung erfolgte am 24. April 2025.

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 15. Mai 2025 um 10:00 Uhr, haben insgesamt sieben Firmen ein Angebot abgegeben.

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: 12.06.2025
Sitzungsort: großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: 13

Seite 25 von 26

Nr.	Firma	Angebotssumme (brutto, geprüft)
1	KATEC Kanaltechnik Müller & Wahl GmbH, 55469 Simmern	765.447,09 €
2	Bieter 2	792.523,34 €
3	Bieter 3	862.784,89 €
4	Bieter 4	890.894,25 €
5	Bieter 5	891.448,87 €
6	Bieter 6	936.178,95 €
7	Bieter 7	1.006.600,52 €

Die Kostenschätzung wies voraussichtliche Kosten in Höhe von 797.300,00 € brutto aus.

Die Bindefrist endet am 27. Juni 2025.

Beschluss:

Der Werkausschuss der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan empfiehlt dem Verbandsgemeinderat der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan, den Auftrag zur grabenlosen Kanalsanierung und Schachtsanierung in der Ortsgemeinde Bosenbach an die Firma KATEC Kanaltechnik Müller&Wahl GmbH aus 55469 Simmern zu einem geprüften Angebotspreis von 765.447,09 € (brutto) zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Mitglieder:	13
Anwesende Mitglieder:	12
Für den Beschluss:	12
Gegen den Beschluss:	0
Stimmenenthaltungen:	0

Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Kusel-Altenglan

Sitzungstag: **12.06.2025**
Sitzungsort: **großen Sitzungsraum, Rathaus Altenglan**
Gesetzliche Zahl der Mitglieder: **13**

Seite 26 von 26

Nicht öffentlicher Teil

9 Informationen/Verschiedenes

Dieser TOP entfällt

Mit einem Dank an die Anwesenden schließt der Vorsitzender Dr. Stefan Spitzer um 18:15 Uhr die Sitzung des Werkausschusses.

Für die Richtigkeit der Niederschrift:

Vorsitzender:

Schriftführer:

Dr. Stefan Spitzer
(Bürgermeister)

Benjamin Fauß